



الرقم : ف ٢٠٠/٦٨٧/٢٠١٠

التاريخ : ٢٠١٠/٧/٢٩

عطوفة السيد جليل طريف الأكرم

المدير التنفيذي

بورصة عمان

SEMS Annual-JokB- ٢٩/٧/٢٠١٠

تحية طيبة وبعد ،،

الموضوع : البيانات المالية للبنك الأردني الكويتي

كما هي في ٢٠١٠/٦/٣٠

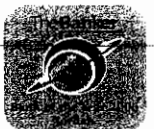
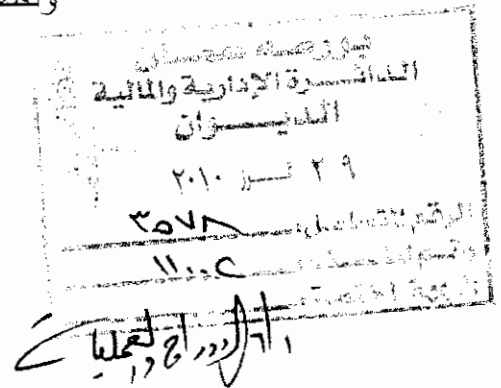
نرفق لكم البيانات المالية المرحلية الموحدة للبنك الأردني الكويتي وتقرير
مدققي الحسابات عن الفترة المالية المنتهية في ٢٠١٠/٦/٣٠.

علما بان هذه البيانات في مراحل اعتمادها من البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبد الكريم الكباريتي
رئيس مجلس الإدارة

حزقيا عماد



البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
مع تقرير المراجعة

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|--|
| أ | قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز |
| ب | قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز |
| د | قائمة التغييرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ١ - ١٩ | إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

تقرير المراجعة

ع م / ٨٧٠٢

الى دولة الرئيس و السادة أعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق للبنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة إستناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

إستناداً الى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد للبنك الاردني الكويتي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان والبنك المركزي الأردني ولأغراض الإدارة وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني عليها .

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الاردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

١٢ تموز ٢٠١٠

قائمة (أ)

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

الموجودات	إيضاح	٣٠ حزيران ٢٠١٠ (مراجع غير مدقق)	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٣	٢١٧,٧٢٧,١٦٠	٤٠٦,٢٤٣,٣٣٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤	١٢١,٥٦٥,٤٤٠	١٤٨,١٢٩,١٠٠
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	٦,٣٩٨,٧٢٥	١١٣,٦٨٠
موجودات مالية للمتاجرة		٢,٣٣١,١٧٣	١,٧١٥,١٢٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٦	١,١٣٣,١١٧,٥٢١	١,٠٨٩,١٤٨,٨٤٩
موجودات مالية متوفرة للبيع	٧	٣٥٩,١٨٦,٢٤٣	٣٥٤,٧٦٧,٩٧٥
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	٨	٤٤,٨١٠,٣٦٥	٩٧,٧٤١,١٩٤
ممتلكات ومعدات		١١,٥٥٠,٤٣٢	١١,٧٣٩,٧٤٤
موجودات غير ملموسة		١,١٥١,١٩٢	١,٢٧٢,٧٥١
موجودات ضريبية مؤجلة		٢,١١٣,٧٣٣	٨,٥٠٩,١٥٧
موجودات أخرى	٩	١٧,١٣٤,١٣٥	١٩,٤٧٩,٤٤٩
مجموع الموجودات		١,٩١٧,٠٨٦,١١٩	٢,١٣٨,٨٦٠,١٤٩

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية		٢٣١,١٣٠,٨٢١	٣٢٢,٩١٨,٦٧١
ودائع عملاء	١٠	١,١٨٣,٣٢٦,٥٣٨	١,٢٤٤,٥٧٢,٤٧٢
تأمينات نقدية		١١٥,٣٤٣,٣٢٦	١١٣,٩٦٨,١٩٥
أموال مقترضة	١١	٥,١٠٤,١٥١	١٥,١٠٤,١٥١
مخصصات متنوعة	١٢	٧,٢٠٣,٤٦٩	٦,٠٢٦,٩٦٥
مخصص ضريبة الدخل	١٣	٧,٢٦٠,٧٦٢	١٦,٧٣٤,٥٨٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة		١,٦٦٨,٤٩١	١,٤٩٩,٤٧١
مطلوبات أخرى	١٤	٦٣,٩٨٢,٥٦٤	١٢٥,٢٨٩,٦١٠
مجموع المطلوبات		١,٦١٥,٠٢٠,١٢٢	١,٨٤٦,١١٤,١٢٤

حقوق الملكية :

حقوق مساهمي البنك			
رأس المال المكتتب به و المدفوع	٢٦	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
علاوة إصدار		-	٥,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني	٢٧	٣٩,٧٥٦,٩٧٧	٣٩,٧٥٦,٩٧٧
احتياطي اختياري	٢٧	٦٧,٩٦٧,٤٤٧	٦٧,٩٦٧,٤٤٧
احتياطي مخاطر مصرفية عامة		١٠,١٧٢,٨١٤	٩,٤٩٧,٧٣٢
صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة		٦,٥٤٣,٧٨٩	٥,٤٢٣,٠٧٠
الربح الفترة		٢٣,٣٠١,٥٦٣	-
أرباح مدورة		٤٨,٢٥٢,٠٩٠	٥٨,٩٢٧,١٧٢
مجموع حقوق مساهمي البنك		٢٩٥,٩٩٤,٦٨٠	٢٨٦,٥٧٢,٣٩٨
حقوق غير المصيطرين		٦,٠٧١,٣١٧	٦,١٧٣,٦٢٧
مجموع حقوق الملكية		٣٠٢,٠٦٥,٩٩٧	٢٩٢,٧٤٦,٠٢٥
مجموع المطلوبات و حقوق الملكية		١,٩١٧,٠٨٦,١١٩	٢,١٣٨,٨٦٠,١٤٩

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٢٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
(مراجع غير مدقق)

للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠		للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩		إيضاح	
دينار	دينار	دينار	دينار		
٦٥,٩٠٣,٢٨٤	٥٩,٨٢٨,٥١٢	٣١,١٢٦,٥٦٣	٣٠,٠٠٠,٣٨٣	١٥	الفوائد الدائنة
٢٨,١٢٠,٥٦٩	١٨,٦٥٩,٣٣٢	١٣,٢١٨,٩٩٧	٨,٥٤٦,٠٢٨	١٦	الفوائد المدينة
٣٧,٧٨٢,٧١٥	٤١,١٦٩,١٨٠	١٧,٩٠٧,٥٦٦	٢١,٤٥٤,٣٥٥		صافي إيرادات الفوائد
٧,٤٣١,٧٩٩	٤,١٧١,٦٨٠	٣,٨٢٤,١١٩	٢,٠٢٦,٣٨٠		صافي إيرادات العمولات
٤٥,٣٥١,٥١٤	٤٥,٣٤٠,٨٦٠	٢١,٧٣١,٧٣٥	٢٣,٤٨٠,٧٣٥		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٤٩٠,٨٧١	١,٢١٩,٩٣٣	٨٦٠,٨٠٠	٦٤١,٥٤٠		أرباح صلات أجنبية
٢٤٦,١٩٣	٥٠,٦٧٨	٣٣٨,٨٥٥	١٣,٧٤٨	١٧	أرباح موجودات مالية للمتاجرة
٣٣٧,٨٨٧	١٢٣,٠٨٧	٢٢٦,٥٠٠	(٩٨٦,٤٠٦)	١٨	(خسائر) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
(٤,٤٢٦,٨٩٦)	٢,٨٠١,٤٩٠	(٤,٤٢٦,٨٩٦)	١,٨٠٨,٤٤٦		استرداد (خسائر) تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
١٠,٣٧٥,١٥٩	-	١٠,٣٧٥,١٥٩	-	٢١	أرباح بيع أسهم شركة تابعة
٧,٥٠٥,٣٨٠	٣,٩٢٧,٤٨١	٢,٧٥٩,٦٥٧	٢,٢٧٩,٦٨٥		إيرادات أخرى
٦٠,٧٤٣,١٠٨	٥٣,٤٦٣,٥٢٩	٣١,٨٦٥,٨١٠	٢٧,٢٣٧,٧٤٨		إجمالي الدخل
١٠,٤٧٥,٢٦٢	٩,١٩٠,١٧٧	٥,٥٠٧,٦٨٥	٤,٦١٧,٩٥٥		نفقات الموظفين
١,٦١٤,٠٥٣	١,٤٨٠,٦١٥	٧٩٣,٢٢٧	٧٣١,٥٤٠		استهلاكات وإطفاءات
٥,٠٤٧,٧٥٩	٤,٥٠٦,٢٦٦	٢,١٣٠,١٠٦	٢,٢٩٠,٤١٣		مصاريف أخرى
٢,٨٥٣,٠١١	٢,٩٩٨,٣٣٢	٢,٤٣٤,٦٨١	(٧٣٣,٥٢٠)	٦	(إسترداد) مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٦٣٣,٧١٣	١,٤٠٤,١٦٧	١٢٣,١٥٧	٧٥٨,٨٢٥		مخصصات متنوعة
٢٠,٦٢٣,٧٩٨	١٩,٥٧٩,٥٥٧	١٠,٩٨٨,٨٥٦	٧,٦٦٥,٢١٣		إجمالي المصروفات
٤٠,١١٩,٣١٠	٣٣,٨٨٣,٩٧٢	٢٠,٨٧٦,٩٥٤	١٩,٥٧٢,٥٣٥		الربح للفترة قبل الضريبة - قائمة (هـ)
١١,٢٣٠,٣٢٧	١٠,٤٢٥,٢١٤	٦,٢٦٣,٥١١	٦,٥٢٦,٩٣٩	١٣	ضريبة الدخل
٢٨,٨٨٨,٩٨٣	٢٣,٤٥٨,٧٥٨	١٤,٦١٣,٤٤٣	١٣,٠٤٥,٥٩٦		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
					يعود إلى:
٢٧,٩٢٤,١٣٩	٢٣,٣٠١,٥٦٣	١٤,٢٠١,١١٠	١٣,٠١٤,١٣١		مساهمي البنك
٩٦٤,٨٤٤	١٥٧,١٩٥	٤١٢,٣٣٣	٣١,٤٦٥		حقوق غير المسيطرين

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
أساسي و مخفض

١٩

٠/٧٧٩

٠/٧٣٣

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٢٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

قائمة (ج)

البنك الأردني الكويتي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٨,٨٨٨,٩٨٣	٢٣,٤٥٨,٧٥٨	١٤,٦١٣,٤٤٤	١٣,٠٤٥,٥٩٦
الربح للفترة - قائمة (ب)			
بنود الدخل الشامل :			
١٥,٤٢٨,٧٨٧	(١,٦٨٠,٧٧١)	١٥,١٧٠,٢٥٧	(٢,٨٧٠,٦٦٩)
صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع			
(٤,٤٢٦,٨٩٦)	٢,٨٠١,٤٩٠	(٤,٤٢٦,٨٩٦)	١,٨٠٨,٤٤٦
استرداد (خسائر) تدني موجودات مالية متوفرة للبيع محول			
لقائمة الدخل			
٣٩,٨٩٠,٨٧٤	٢٤,٥٧٩,٤٧٧	٢٥,٣٥٦,٨٠٥	١١,٩٨٣,٣٧٣
إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)			
إجمالي الدخل الشامل للفترة العائد إلى :			
٣٨,٩٢٦,٠٣٠	٢٤,٤٢٢,٢٨٢	٢٤,٩٠٠,٨٠٥	١١,٩٤٢,٣٩٠
مساهمي البنك			
٩٦٤,٨٤٤	١٥٧,١٩٥	٤٥٦,٠٠٠	٤٠,٩٨٣
حقوق غير المسيطرين			
٣٩,٨٩٠,٨٧٤	٢٤,٥٧٩,٤٧٧	٢٥,٣٥٦,٨٠٥	١١,٩٨٣,٣٧٣

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (٢٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

تعتبر الأبحاث الحديثة من (٢٨) إلى (٣٠) جزءاً من هذه القائمة العلمية الموحدة الوطنية، وقد تم إعدادها مع تقرير المراجعة التوافقية.

قائمة (هـ)

البنك الأردني الكريشي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤٠,١١٩,٣١٠	٣٣,٨٨٣,٩٧٢	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
		الربح للفترة قبل الضريبة - قائمة (ب)
		تعديلات :
١,٦١٤,٠٥٣	١,٤٨٠,٦١٥	استهلاكات واطفاءات
٢,٨٥٣,٠١١	٢,٩٩٨,٣٣٢	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٥٥٩,٣٧٥	١,٣٧٤,١٦٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	مخصص قضايا مقامة على البنك
(٢٢,١٤٩)	-	(أرباح) موجودات الت إلى البنك
(١٤٥)	١,٤٦٣	خسائر (أرباح) بيع موجودات ثابتة
(١٠,٣٧٥,١٥٩)	-	(أرباح) بيع أسهم شركة تابعة
(٢٤٦,١٩٣)	(٥٠,٦٧٨)	(أرباح) موجودات مالية للمتاجرة
٢٠٦,٩٦٠	١,١٥١,٦٦٥	خسائر بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٤,٤٢٦,٨٩٦	(٢,٨٠١,٤٩٠)	استرداد (خسائر) تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
٥٧٥,٠٠٤	٢,٢٦١,١٥٥	تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٩,٧٤٠,٩٦٣	٤٠,٣٢٩,٢٠١	المجموع
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٣٩٧,٠٤٠)	(٩,١٦٦,٤٦٢)	(الزيادة) في نقد و ارصدة لدى بنوك مركزية مستحقة مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
(٤,٠١٥,٤٧٧)	(٦,٢٨٥,٠٤٥)	(الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٢,٥١٧,١٨٥	(٤٦,٩٦٧,٠٠٤)	(الزيادة) النقص في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٨٦١,٣٦٣)	(٥٦٥,٣٧٥)	(الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
٦,٦٦٢,١٧٤	٢,٣٤٥,١١٤	النقص في الموجودات الأخرى
٣٢١,٢٠٣,٨٣٧	-	الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
١٧,٥١٧,٤٤١	(٦١,٢٤٥,٩٣٤)	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
٣٧,٧٩٧,٦٨٤	١,٣٧٥,١٣١	الزيادة في تامينات نقدية
-	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	(النقص) في أموال مقترضة
٢٧١,٥١٥	-	الزيادة في ايداعات مؤسسين لتكوين راس مال شركات
(١٨٢,٦١١)	(٢٢٧,٦٦٣)	(النقص) في مخصصات متوقعة
(١١,٣١٧,١٩١)	(٦١,٧٦٢,٩١١)	(النقص) في مطلوبات أخرى
٤٨٨,٩٣٧,١١٧	(١٥٢,١٧٠,٩٤٨)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٢١,٤٠٦,٣٠٩)	(١٣,٥٠٣,٦١٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٦٧,٥٣٠,٨٠٨	(١٦٥,٦٧٤,٥٦٥)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
٤٠٠,٦٩٨	٥٢,٩٣٠,٨٢٩	النقص في موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٥٩,٤٠٩,٥٠١)	(١,٤٧٨,٧٠٤)	(الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع
(٨,٥٠١,٩١٢)	-	(النقص) في استثمار في شركة تابعة
١٨,٨٧٧,٠٧١	-	المنحصر من بيع أسهم شركة تابعة
(١,٢٣٥,٤٠٦)	(١,١٧١,٢٠٧)	(الزيادة) في ممتلكات ومعدات وموجودات غير الملموسة
(٤٩,٨٦٩,٠٥٠)	٥٠,٢٨٠,٩١٨	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات في) عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
٦,٥٧٦,٣٩١	(٢٥٩,٥٠٥)	(النقص) الزيادة في حقوق غير المسيطرین
(٥,٩٥٦,١٤٤)	(١٤,٥٤٤,١٣٥)	أرباح موزعة على المساهمين
٦٢٠,٢٤٧	(١٤,٨٠٣,٦٤٠)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات من عمليات التمويل
(٥٧٥,٠٠٤)	(٢,٢٦١,١٥٥)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤١٧,٧٠٧,٠٠١	(١٣٢,٤٥٨,٤٤٢)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
١٨٦,٩١٢,١٢٥	٢٣٠,٢١٦,٢٠٧	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٦٠٤,٦١٩,١٢٦	٩٧,٧٥٧,٧٦٥	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٢٨) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها و مع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١ - عام
- ان البنك الاردني الكويتي شركة مساهمة عامة محدودة أردنية تأسست تحت رقم (١٠٨) بتاريخ ٢٥ تشرين الاول ١٩٧٦ بموجب قانون الشركات رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان في منطقة العبدلي ، شارع أمية بن عبد شمس هاتف ٥٦٢٩٤٠٠ (٦) ٩٦٢+ ص.ب. ٩٧٧٦ عمان ١١١٩١ الأردن .
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ثمانية وأربعون فرعاً وخارجها وعددها ثلاثة والشركة التابعة له.
 - ان البنك الاردني الكويتي هو شركة مساهمة عامة محدودة مدرجة اسهمه في سوق عمان المالي .
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠١٠/٥) المنعقدة بتاريخ ٨ تموز ٢٠١٠ .
- ٢ - أسس اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).
 - تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .
 - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ . كما ان نتائج أعمال السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ الشركة التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
	دينار	%			
الشركة المتحدة للاستثمارات المالية	٨,٠٠٠,٠٠٠	٥٠/٥١	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٢

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة . هذا وقام البنك ببيع ٥,٩٣٢,٨٣٥ سهم من اسهم البنك في شركة الشرق العربي للتأمين بتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠٠٩ لتصبح مساهمة البنك في شركة الشرق العربي للتأمين ١١/٧٦ % من رأسمالها كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وتم توحيد نتائج اعمال الشركة مع البنك لتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠٠٩ وهو التاريخ الذي فقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة. وقد تم تصنيف الأسهم المتبقية والبالغ عددها ١,٢٩٣,٨٤٩ سهم إلى موجودات مالية متوفرة للبيع (إيضاح ٢١) .
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

٣- نقد وارصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٦٥,٥٢٥,٢٠١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٧١,٥٦٨,٠٨٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بإستثناء الارصدة مقيدة السحب لمتطلبات الاحتياطي النقدي ، لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- لا يوجد شهادات ايداع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

٤ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لاتتقاضى فوائد مبلغ ١٠,٤٠٤,٠١٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ ، مقابل ٥,٩٥١,٩٨٦ دينار كما ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بلغت الارصدة مقيدة السحب مبلغ ١,٢٨٦,٨٣٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ١,٢٣٧,٥٥٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

٥ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

٦- تسهيلات ائتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
		الأفراد (التجزئة) :
٢,٥٩٧,٠٢٨	٢,٥٥٧,٥٤٥	حسابات جارية مدينة
٢٥,٩٣٨,٩٨٠	٢٤,٤٤٥,٦٢١	قروض وكمبيالات *
٣,٤٨٥,٠٩٦	٣,٥٦٤,٥١٥	بطاقات الائتمان
١٤٣,٨٨٣,٢٥٥	١٧٣,٩٨٦,٨١٥	القروض العقارية
		الشركات :
		الكبرى
٩٤,٣٦٥,٩٥٤	١٠٠,٤٣٩,٢٩٦	حسابات جارية مدينة
٧٣٦,٤٣٧,٩٢٦	٧٥٨,٩٤١,٥٤٧	قروض وكمبيالات *
		صغيرة ومتوسطة
١٢,٦٥٢,٤٣٦	١١,٩٦٢,١٨٧	حسابات جارية مدينة
٢٤,٧٤٩,٨٧٣	٢٥,٧٥٠,٨٢٨	قروض وكمبيالات *
٨٦,٥٨٩,١٣٢	٧٧,١٦٤,٣٧٣	الحكومة والقطاع العام
١,١٣٠,٦٩٩,٦٨٠	١,١٧٨,٨١٢,٧٢٧	المجموع
٣٨,٩٤٦,٣٤٣	٤١,٩٤٤,٦٧٥	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢,٦٠٤,٤٨٨	٣,٧٥٠,٥٣١	فوائد معلقة
١,٠٨٩,١٤٨,٨٤٩	١,١٣٣,١١٧,٥٢١	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١,٩٧٦,٨١٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ١,٩٥٤,٩٥٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٥٣,١١٨,٦٤٥ دينار أي ما نسبته ٤/٥ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٣٦,٣٩٤,٦٢٥ دينار أي ما نسبته ٣/٢ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٤٩,٣٦٨,١١٤ دينار أي ما نسبته ٤/٣ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٣٣,٧٩٠,١٣٧ دينار أي ما نسبته ٣/١ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٩,٤١٦,٨٩٣ دينار أي ما نسبته ٠/٨ % من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٩,٨١١,٩٠٥ دينار أي ما نسبته ٠/٩ % من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥١٧,٥٦٩	٥,٤٨٣,٦٨٢	٣٢,١٣٣,٥١٩	٨١١,٥٧٣	-	٣٨,٩٤٦,٣٤٣
١٠٧,١٤٤	(٦٣,٢٧٩)	٣,٠٣٤,٠٢٥	(٧٩,٥٥٨)	-	٢,٩٩٨,٣٣٢
٦٢٤,٧١٣	٥,٤٢٠,٤٠٣	٣٥,١٦٧,٥٤٤	٧٣٢,٠١٥	-	٤١,٩٤٤,٦٧٥

٣٠ حزيران ٢٠١٠

الرصيد في بداية الفترة

(الوفر في المخصص) / المقطع خلال الفترة من الإيرادات

الرصيد في نهاية الفترة

الشركات					
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٨٠,٤٢٨	٢٢٨,٩٥٨	١٤,٢٦٥,٧٠٢	٢٤٠,٣٩٧	-	١٥,٣١٥,٤٨٥
١٥,٠٣٧	٥,٢٥٤,٧٢٤	١٧,٨٦٧,٨١٧	٧٢١,٧٢٧	-	٢٣,٨٥٩,٣٠٥
٧٧,٨٩٦	-	-	١٥٠,٥٥١	-	٢٢٨,٤٤٧
٥١٧,٥٦٩	٥,٤٨٣,٦٨٢	٣٢,١٣٣,٥١٩	٨١١,٥٧٣	-	٣٨,٩٤٦,٣٤٣

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الرصيد في بداية السنة

المقطع خلال السنة من الإيرادات

المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)

الرصيد في نهاية السنة

- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ٥,٦٢٦,٤٣٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ١٠,٥٩٦,٦٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بلغ مخصص تدني التسهيلات الائتمانية غير العاملة على أساس العميل الواحد ٢٢,٨٣٨,٢٩٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ١٦,٤٦٣,٩٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- بلغ مخصص تدني التسهيلات الائتمانية تحت المراقبة على أساس العميل الواحد ١٩,١٠٦,٣٧٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٢٢,٤٨٢,٤١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الشركات					
الافراد	الفروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤,٤١٠	٦٩٣,٧١٤	١,٧٤٠,٥٩٠	١٤٥,٧٧٤	-	٢,٦٠٤,٤٨٨
٣٢,٠٥٥	٢٤٤,٩٧٩	١,٣٢٣,٠٦٧	٢٢,٤٨٢	-	١,٦٢٢,٥٨٣
١٧,٩٧٧	١٧,٥٠٨	٣٩٠,١٢٩	٢٥,٨٤٤	-	٤٥١,٤٥٨
٧,٧٥٣	-	٨,٩٩٧	٨,٣٣٢	-	٢٥,٠٨٢
٣٠,٧٣٥	٩٢١,١٨٥	٢,٦٦٤,٥٣١	١٣٤,٠٨٠	-	٣,٧٥٠,٥٣١

٣٠ حزيران ٢٠١٠

الرصيد في بداية الفترة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

الشركات					
الافراد	الفروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٦,٤٤٩	٨١,٥٧٦	٢٧٩,٤٠٨	٢٢٤,٧١٩	-	٦٥٢,١٥٢
٣٦,٠٥٩	٦٢٣,٤٦٣	٦,٥٧٣,٩٧٠	١٠١,٧٠٢	-	٧,٣٢٥,١٩٤
٧٣,٧٨٠	١١,٣٢٥	٤,٩٢٤,١٤٧	٥٧,٦٥١	-	٥,٠٦٦,٩٠٣
٤,٣١٨	-	١٨٨,٦٤١	١٢٢,٩٩٦	-	٣١٥,٩٥٥
٢٤,٤١٠	٦٩٣,٧١٤	١,٧٤٠,٥٩٠	١٤٥,٧٧٤	-	٢,٦٠٤,٤٨٨

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

المجموع				
داخل المملكة	خارج المملكة	٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٦,١٩٩,٥٧٦	١٧,٥١٩,٧٣٤	٨٣,٧١٩,٣١٠	٩٧,٧٥٠,٣٤٨	مالي
١٤٠,٥٩٦,٦٥٨	٢٤,٤٤٩,١٩٨	١٦٥,٠٤٥,٨٥٦	١٧٣,٦٢٩,٥٣٣	صناعة
٢٦٠,٥٤٨,٩٣٦	٣٥,٠٥٢,٧٧٩	٢٩٥,٦٠١,٧١٥	٢٧٦,٩٩٢,٥٠٩	تجارة
١٧١,٣٥٤,٢٧٦	١٩٠,٥٢٣	١٧١,٥٤٤,٧٩٩	١٣٧,٧٠٥,٨٥٩	عقارات
١٥٧,٠٠٥,٣٧٩	٨٧,٦٧٨,٣٢٩	٢٤٤,٦٨٣,٧٠٨	٢١٣,٨١٠,٧٥٣	خدمات
٧,٣٦١,٩٠٠	١٧١,٧١٦	٧,٥٣٣,٦١٦	٩,٤٥٨,٢٤٢	زراعة
٥٦,٨٩٢,٨٤٠	٣٨٥,٦٢٤	٥٧,٢٧٨,٤٦٤	٦٢,٣٨٠,٤٢٧	أسهم
٣٠,٣٩٧,٤٤٢	١٤٨,٢٣٨	٣٠,٥٤٥,٦٨٠	٣٠,٨٣٢,٠٤٦	أفراد
٧٧,١٦٤,٣٧٣	-	٧٧,١٦٤,٣٧٣	٨٦,٥٨٩,١٣٢	حكومة وقطاع عام
٩٦٧,٥٢١,٣٨٠	١٦٥,٥٩٦,١٤١	١,١٣٣,١١٧,٥٢١	١,٠٨٩,١٤٨,٨٤٩	المجموع

٧ - موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار
١٥٣,٠١٨,٦٠٢	٢٣٧,٧٦٢,٠٣٩
٣٧,٥٧٤,٩٩٣	٣٥,٥٥٧,٨٢٥
١٤,٠٥٠,٥٩٤	١٥,٩٣٧,١٥١
٢٠٤,٦٤٤,١٨٩	٢٨٩,٢٥٧,٠١٥

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :

سندات مالية حكومية وبكفالتها

سندات واسناد قروض شركات

أسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :

أذونات خزينة حكومية *

سندات مالية حكومية وبكفالتها

سندات واسناد قروض شركات

سندات مالية اخرى

أسهم شركات **

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

٧٧,٤٠٦,٣٨٣	-
١٥,٣٢٠,٠٠٠	١٥,٣٢٠,٠٠٠
١٦,٢٨٧,٠٥٠	١٨,٧٠٠,٨٢٩
١٤,٠٠٠,٠٠٠	١٤,٠٠٠,٠٠٠
٢٧,١١٠,٣٥٣	٢١,٩٠٨,٣٩٩
١٥٠,١٢٣,٧٨٦	٦٩,٩٢٩,٢٢٨
٣٥٤,٧٦٧,٩٧٥	٣٥٩,١٨٦,٢٤٣

تحليل السندات والاذونات :

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

٢٦١,٦١٧,١٢٩	٢٦٦,٥٦٥,٧٩٤
٥١,٩٨٩,٨٩٩	٥٤,٧٧٤,٨٩٩
٣١٣,٦٠٧,٠٢٨	٣٢١,٣٤٠,٦٩٣

- هناك موجودات مالية متوفرة للبيع تظهر بالكلفة المطفاه حيث يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه تبلغ قيمتها ٦٩,٩٢٩,٢٢٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ١٥٠,١٢٣,٧٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩.

* يمثل هذا البند اذونات خزينة اردنية استحققت خلال العام ٢٠١٠ قام البنك باعادة بيعها للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي بموجب اتفاقية اعادة بيع .

** يتضمن هذا البند قيمة الاستثمار في شركة كهرباء المملكة والبالغة ٧,٥٧٣,٦٥٠ دينار ما يعادل ١٩% من راس مال الشركة المدفوع والذي تم تملكها من قبل البنك لقاء تسديد جزئي للتسهيلات الممنوحة لأحد عملاء البنك وتتضمن الاتفاقية منح البائع حق ممارسة خيار الشراء خلال مدة ٢٤ شهرا من تاريخ توقيع الاتفاقية الموافق ٢٧ نيسان ٢٠٠٩ بحيث يكون الثمن صافي للثمن البيع مضافاً إليه سعر الفائدة والبالغ ١٠% في السنة على الثمن الإجمالي ومن اهم احكام الاتفاقية ما يلي :

أ - ان اية توزيعات ارباح نقدية او اسهم منحة او اسهم بسعر الخصم منذ تاريخ نقل ملكية الاسهم هي حق خالص للبائع ويتعهد البنك بتحويل توزيعات الأرباح التي تستحق للأسهم المباعة إلى حساب الشركة .

ب - يلتزم البائع خلال فترة حق الشراء أعلاه بدفع فائدة مقدارها ١٠% في السنة عن الثمن الإجمالي المدفوع من قبل البنك .

٨ - موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينار	دينار
١٢,٠٩٤,٩٨٤	١٢,١١٠,٠٢٦
١٢,٠٩٤,٩٨٤	١٢,١١٠,٠٢٦
٧٥,٦٤٦,٢١٠	٣١,٦٩٩,٣٧١
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٩٦٨
٨٥,٦٤٦,٢١٠	٣٢,٧٠٠,٣٣٩
٩٧,٧٤١,١٩٤	٤٤,٨١٠,٣٦٥
٩٧,٧٤١,١٩٤	٤٤,٨١٠,٣٦٥

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :

سندات واسناد قرض شركات

مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :

اذونات خزينة حكومية

سندات واسناد قرض شركات

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية

مجموع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

صافي الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

تحليل السندات و الاذونات :

٨٨,٨٣١,٩٠١	٣٥,٤١١,٨٦١
٨,٩٠٩,٢٩٣	٩,٣٩٨,٥٠٤
٩٧,٧٤١,١٩٤	٤٤,٨١٠,٣٦٥

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

- تستحق السندات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق على عدة دفعات بحيث يستحق آخرها بتاريخ ١٣ تشرين الأول ٢٠١٦ .

٩ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٨,٢١١,٧٤٩	٨,٤٠٥,٠٤٨	فوائد وإيرادات برسم القبض
٧٠٥,٩٢٣	٢,٢٦٥,١٦٢	مصروفات مدفوعة مقدماً
٦٤٨,٦٥١	٦٤٨,٦٥١	صافي موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *
-	٢٥١,٤٨٨	موجودات/ أرباح مشتقات مالية غير متحققة
٨,١٩٠,٥٥٦	٣,١٦٣,٢٧٩	شيكات مقاصة
٢,٠٦٨	١,٧٨٨	مدينون
-	١,١٣٣,٥٢٠	معاملات في الطريق
١,٧٢٠,٣٠٢	١,٢٦٥,١٩٩	أخرى
١٩,٤٧٩,٢٤٩	١٧,١٣٤,١٣٥	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من العقارات التي آلت ملكيتها للبنك خلال فترة اقصاها سنتين من تاريخ تملكها .

١٠ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران					٢٠١٠ ران
أف	رأد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٧٧,٨٤٦,٩٦٢	٤٦,٠٨٧,٨٠٦	١١٤,٣٥٠,٤٢٢	١٣,٦٩٤,٦٢٦	٣٥١,٩٧٩,٨١٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٧٩,١٢٤,١٠٢	١,٠٣٥,٤٤٩	١,٩٦٦,٨٨٣	٨٠,٥٤٩	٨٢,٢٠٦,٩٨٣	ودائع التوفير
٤٣٨,٢٦١,٠٩٧	٦٩,٠٦٩,١٢٨	١٦٤,٥٢٩,٠٣٣	٧٥,٤٦٧,٧٩١	٧٤٧,٣٢٧,٠٤٩	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
١,٧٦٤,١٨٢	-	٤٨,٥٠٨	-	١,٨١٢,٦٩٠	شهادات ايداع
٦٩٦,٩٩٦,٣٤٣	١١٦,١٩٢,٣٨٣	٢٨٠,٨٩٤,٨٤٦	٨٩,٢٤٢,٩٦٦	١,١٨٣,٣٢٦,٥٣٨	المجموع

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩					٢٠٠٩ ران
أف	رأد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٦٨,٥٤٩,٠٧٠	٥٠,٢٤٩,٨١٩	١١٨,١٤٥,٢١٩	٢٣,٦٥١,٠٠٨	٣٦٠,٥٩٥,١١٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٧١,٦٣٦,٦١٦	٦٣٤,٢٦٣	١,٩٨٤,٠٤٥	١٣٦,١٤٢	٧٤,٣٩١,٠٦٦	ودائع التوفير
٤٧٤,١٨٧,٩١٠	١٠٠,١٨٨,١٧٦	١٣٨,٣٥٩,٨١٧	٩٣,٨٥٥,٤٨٣	٨٠٦,٥٩١,٣٨٦	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٢,٩٤٦,١٢٧	-	٤٨,٧٧٧	-	٢,٩٩٤,٩٠٤	شهادات ايداع
٧١٧,٣١٩,٧٢٣	١٥١,٠٧٢,٢٥٨	٢٥٨,٥٣٧,٨٥٨	١١٧,٦٤٢,٦٣٣	١,٢٤٤,٥٧٢,٤٧٢	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام داخل المملكة ٨٩,٢٤٢,٩٦٦ دينار أي ما نسبته ٧/٥ % من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ١١٧,٦٤٢,٦٣٣ دينار أي ما نسبته ٩/٥ % كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

- بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٣٠٣,٠٦٢,٨٥٦ دينار أي ما نسبته ٢٥/٦ % من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٣٠٦,٥٧٨,٣٨٤ دينار أي ما نسبته ٢٤/٦ % كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٣٩,٥٩٤,٧٢٨ دينار أي ما نسبته ٣/٣ % من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٢٠,١٧١,٩٨٤ دينار أي ما نسبته ١/٦ % كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

- بلغت الودائع الجامدة ١٥,٧٣٤,٧٧٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ١٦,٨٠٩,٥٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

١٢ - مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٥,٧١٥,٢١٥	٦,٨٦١,٧١٩
٣١١,٧٥٠	٣٤١,٧٥٠
٦,٠٢٦,٩٦٥	٧,٢٠٣,٤٦٩

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص القضايا المقامة ضد البنك والمطالبات المحتملة

١٣ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٢٢,٧٢٥,٣٢١	١٦,٧٣٤,٥٨٩
(٢٢,٨٩٥,٣٤٩)	(١٣,٥٠٣,٦١٧)
(١,٤٦٠,٣٥٤)	-
١٨,٣٦٤,٩٧١	٤,٠٢٩,٧٩٠
١٦,٧٣٤,٥٨٩	٧,٢٦٠,٧٦٢

رصيد بداية الفترة/ السنة

ضريبة الدخل المدفوعة

دفعه بالحساب

ضريبة الدخل المستحقة

رصيد نهاية الفترة/ السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
١١,٥٥٤,٨٦٩	٤,٠٢٩,٧٩٠
(٣٢٤,٥٤٢)	٦,٣٩٥,٤٢٤
١١,٢٣٠,٣٢٧	١٠,٤٢٥,٢١٤

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة

موجودات ضريبية مؤجلة للفترة

ب - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٤٠,١١٩,٣١٠	٣٣,٨٨٣,٩٧٢
١٥,٨٧٢,٥٣٧	٩,٦٨٢,٥٠٩
١٦,١٨٠,١٠٥	٢,٤٣٠,٠٤٢
٤٠,٤٢٦,٨٧٨	٢٦,٦٣١,٥٠٥
٢٨%	١٥%

الربح المحاسبي

ارباح غير خاضعة للضريبة

مصروفات غير مقبولة ضريبيا

الربح الضريبي

نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية لفروع البنك في الأردن ٣٠٪ اما في البلدان التي يوجد للبنك فيها استثمارات وفروع فتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية من ١٠-١٥٪.

- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي ودفع الضريبة المستحقة لفروع البنك في الأردن والخارج حتى نهاية العام ٢٠٠٩ وتم إجراء تسوية نهائية حتى نهاية العام ٢٠٠٩ لفروع البنك في الأردن ولعام ٢٠٠٧ لفروع البنك في فلسطين . هذا وقد تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٨ للشركة المتحدة للإستثمارات المالية ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي للبنك فإنه لن يترتب على البنك وفروعه وشركته التابعة أية التزامات تفوق المخصصات المأخوذة .

١٤ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٨,٧٥١,٨٦٦	٥,٤٩٣,٦٣٦	فوائد برسم الدفع
١,٠٣٦,٠٣٠	٩٨٧,١٦٤	تأمينات وشيكات مقبولة الدفع
٢,٥٣٤,٣٦٧	٢,٧٣٤,٧٥٥	ذمم دائنة *****
١,١٤٤,١٤٠	٦٨١,٠١٤	مصروفات مستحقة غير مدفوعة
١,٩٧١,٣٤٩	١,٤٣١,٠٣٠	امانات مؤقتة - عملاء
١٤,٤٧٩,٤٥٤	٣٧,٨٧٨,٤٤٥	امانات مؤقتة *
٢,٤٩١,١٤٨	٢,٤٣٧,٦٤٢	امانات مساهمين **
٧٧,٤٠٦,٣٨٣	-	امانات مؤقتة - اتفاقية بيع اذونات وسندات خزينة ***
٦,١٠٢,٥٠٣	٥,٥٣٧,٣٧٧	شيكات مقبولة ومصدقة
٩١,٢٤٤	٩٤,٣٥٤	تأمينات صناديق حديدية
٣٩٣,٠٤٢	٣٢٦,٢٢٨	امانات ائتمانية ****
٥٤١,٤٠٥	٢٦١,٤٣٣	ايداعات مؤسسين لتكوين رأس مال شركات
٩,٠٠٠	-	تأمينات عقارات مبيعة
٧,٣٧٣	٥٥,٣٩٢	مطلوبات/خسائر مشتقات مالية غير متحققة
١٥,٤٧٠	-	معاملات في الطريق
٨,٣١٤,٨٣٦	٦,٠٦٤,٠٩٤	اخرى *****
١٢٥,٢٨٩,٦١٠	٦٣,٩٨٢,٥٦٤	المجموع

* يمثل هذا البند امانات مؤقتة الدفع لشركات مساهمة عامة .

** يشمل هذا البند حصيلة بيع الاسهم غير المكتتب بها والبالغة ١,١٣٦,٤٩٥ سهم بموجب السعر السوقي للسهم خلال عام ٢٠٠٦ حيث تم قيد فرق السعر السوقي للسهم عن سعر الاصدار والبالغ ٣ دنانير كأمانات مساهمين .

*** يمثل هذا البند قيمة المبالغ المقبوضة من المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي والناجمة عن اتفاقية اعادة بيع اذونات خزينة والتي استحققت خلال العام ٢٠١٠ .

**** يمثل هذا المبلغ حصيلة رديات الاكتتابات في شركات مساهمة عامة قيد التأسيس .

***** تتضمن المطلوبات الاخرى والذمم الدائنة أرصدة تعود للشركة التابعة بمبلغ ٢,٧٠٤,٧٠٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٢,٤٧٦,٣٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

١٥- الفوائد الدائنة		للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:		٢٠١٠	٢٠٠٩
		دينار	دينار
تسهيلات انتمانية مباشرة:			
الأفراد (التجزئة):			
حسابات جارية مدينة		١,٤٠٧	١٥,٦٤٥
قروض وكمبيالات		٩٧٨,٥٦٦	١,١٣٧,١١٠
بطاقات الائتمان		٣٤٧,٨٥٣	٣٦٩,٩٤٩
القروض العقارية		٦,٦٨٨,٩٣٨	٣,٠٨٢,٦٢٦
الشركات			
الكبرى			
حسابات جارية مدينة		٤,٩٠١,٠٨٧	٥,٤٤١,٨٠٤
قروض وكمبيالات		٢٧,٤٧٨,٦٨٧	٣٣,٧٥٨,٧٧٥
الصغيرة والمتوسطة			
حسابات جارية مدينة		٦٤٤,٩٢٠	٨٣٧,٩١٨
قروض وكمبيالات		١,١١٦,٥٦٩	١,٤٢١,٩٠٤
الحكومة والقطاع العام		٢,٧٧٦,٧٥٧	٣,٦٨٨,٩٣٣
أرصدة لدى بنوك مركزية		٢,٣٨٦,٩١٣	٣,٥١٦,١٠٣
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		١,٣٣٨,٢٣٠	٣,١٩٥,٥٣٤
موجودات مالية متوفرة للبيع		٩,٤٥١,٨٨٦	٧,٦٥٦,٥٨٦
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق		١,٧١٦,٦٩٩	١,٧٧٦,٠٧٤
أخرى		-	٤,٣٢٣
المجموع		٥٩,٨٢٨,٥١٢	٦٥,٩٠٣,٢٨٤

١٦- الفوائد المدينة		للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:		٢٠١٠	٢٠٠٩
		دينار	دينار
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية			
ودائع عملاء:			
حسابات جارية وتحت الطلب		٢٤٤,٠٦٩	٤٠٧,٩٢١
ودائع توفير		١٢٠,٥٩٦	١٨٣,٨١٠
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار		١١,٩٣٨,٧٣٢	١٧,٥٥١,٦٤٠
شهادات إيداع		٥٧,٩١٦	٢٠٣,١٩١
تأمينات نقدية		١,٨٨٩,٧٤٦	٢,٩٢٣,٤٩٤
أموال مقترضة		٦٣٥,٦٥٥	٦٤٢,٨٢٢
رسوم مؤسسة ضمان الودائع		١,١٤٤,٤٧٩	٩٧٦,٨٨١
أخرى		٢١٤,٦٣٨	١,١٩٣,٥٧٦
المجموع		١٨,٦٥٩,٣٣٢	٢٨,١٢٠,٥٦٩

١٧- أرباح موجودات مالية للمتاجرة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

متحققة	(خسائر) أرباح	(خسائر) عوائد	توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(٢٠,٦٥٠)	(٣٨,٣٥٢)	١٠٩,٦٨٠	٥٠,٦٧٨	
٢٥٨,٦٩٧	(٣٣,١٩٢)	٢٠,٦٨٨	٢٤٦,١٩٣	

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠
أسهم شركات

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
أسهم شركات

١٨- أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار
١,٢٧٤,٧٥٢	٥٤٤,٨٤٧	
(١,١٥١,٦٦٥)	(٢٠٦,٩٦٠)	
١٢٣,٠٨٧	٣٣٧,٨٨٧	

عوائد توزيعات أسهم شركات

(خسائر) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

المجموع

١٩- حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار
٢٣,٣٠١,٥٦٣	٢٧,٩٢٤,١٣٩	
سهم	سهم	
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
دينار / سهم	دينار / سهم	
٠/٢٢٣	٠/٢٧٩	

الربح للفترة - قائمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك (أساسي ومنخفض)

٢٠ - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل ٢، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال للفترة مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
الف دينار	الف دينار	
		بنود رأس المال الاساسي :
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٣٩,٧٥٧	٣٩,٧٥٧	الاحتياطي القانوني
٦٧,٩٦٧	٦٧,٩٦٧	الاحتياطي الاختياري
٥,٠٠٠	-	علاوة (خصم) الاصدار
٣٥,٤١٨	٤٦,١٣٨	الارباح المدورة (بعد تخفيض الأرباح المقترح توزيعها والموجودات الضريبية المؤجلة)
٦,١٧٤	٦,٠٧١	حقوق غير المسيطرين
		يطرح منه :
١,٢٧٣	١,١٥١	الشهرة و الموجودات غير الملموسة
		٥٠% من الاستثمارات في شركات التأمين والشركات المالية والاستثمارات ذات
١,٠٤٠	١,٠٥٧	الاهمية في الشركات الاخرى
٢٥٢,٠٠٣	٢٥٧,٧٢٥	مجموع رأس المال الأساسي
		بنود رأس المال الاضافي :
٩,٤٩٨	١٠,١٧٣	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
		صافي تقاص اثر تطبيق المعيار (٣٩) والتغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات
٢,٤٤٠	٢,٩٤٥	المتوفرة للبيع بنسبة ١٠٠% من التغير السالب أو ٤٥% من أصل التغير الموجب
		يطرح منه :
		٥٠% من الاستثمارات في شركات التأمين والشركات المالية والاستثمارات ذات
١,٠٤٠	١,٠٥٧	الاهمية في الشركات الاخرى
٢٦٢,٩٠١	٢٦٩,٧٨٦	مجموع رأس المال التنظيمي
١,٤٨٠,٦٤٧	١,٤٧٧,٧١٣	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
		نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
%١٧/٧٦	%١٨/٢٦	
		نسبة رأس المال الاساسي (%) **
%١٧/٠٢	%١٧/٤٤	

** تم احتساب رأس المال الاساسي بعد طرح استثمارات في بنوك وشركة مالية تابعة .

٢١ - ارباح بيع اسهم شركة تابعة

قام البنك خلال النصف الاول من العام ٢٠٠٩ ببيع ٥,٩٣٢,٨٣٥ سهم من اسهمه المملوكة في شركة الشرق العربي للتأمين الى شركة الخليج للتأمين - شركة مساهمة عامة كويتية (شركة ذات علاقة) بقيمة اجمالية ١٨,٨٧٧,٠٧١ دينار، و تفاصيلها كما يلي:

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	
١٨,٨٧٧,٠٧١	المبالغ المقبوضة لقاء الاسهم المباعة
٨,٥٠١,٩١٢	صافي القيمة الدفترية المباعة *
١٠,٣٧٥,١٥٩	ارباح بيع شركة تابعة

* تم احتسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية كما في ٢٣ نيسان ٢٠٠٩.

تم اعادة تصنيف الاسهم المتبقية والبالغ عددها ١,٢٩٣,٨٤٩ سهم اي ما نسبته ١١/٧٦ % من راس مال شركة الشرق العربي للتأمين الى موجودات مالية متوفرة للبيع و قد نتج عن ذلك التحويل الاعتراف بتغير موجب في القيمة العادلة بقيمة ١,٥٤٢,٩٣٨ دينار صافي بعد الضريبة كما بتاريخ البيع، و قد انخفضت قيمته الى ٦٥٣,٤٧٤ دينار صافي بعد الضريبة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠.

٢٢ - معلومات عن قطاعات الاعمال

١ - معلومات عن أنشطة البنك

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال اربعة قطاعات أعمال رئيسية. كما يمتلك البنك شركة تابعة تختص باعمال الوساطة المالية كما بتاريخ القوائم المالية .
- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- التمويل المؤسسي : يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكله التمويل واصدار نشرات الاكتتاب.
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .

فيما يلي معلومات عن أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		للمدة الشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩		للمدة الشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	
نوع	دينار	نوع	دينار	نوع	دينار
إجمالي الدخل - قائمة (ب)	٩,٢٢٢,٦٨٦	إجمالي الدخل - قائمة (ب)	٩,٢٢٢,٦٨٦	إجمالي الدخل - قائمة (ب)	٩,٢٢٢,٦٨٦
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة:	٥,٢٤٦,٦٦٩	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة:	٥,٢٤٦,٦٦٩	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة:	٥,٢٤٦,٦٦٩
نتائج أعمال القطاع	٤,٣٧٦,٠١٧	نتائج أعمال القطاع	٤,٣٧٦,٠١٧	نتائج أعمال القطاع	٤,٣٧٦,٠١٧
يزيل: مصاريف غير موزعة على القطاعات	-	يزيل: مصاريف غير موزعة على القطاعات	-	يزيل: مصاريف غير موزعة على القطاعات	-
الربح للفترة قبل الضريبة	٤,٣٧٦,٠١٧	الربح للفترة قبل الضريبة	٤,٣٧٦,٠١٧	الربح للفترة قبل الضريبة	٤,٣٧٦,٠١٧
ضريبة الدخل	-	ضريبة الدخل	-	ضريبة الدخل	-
صافي الربح للفترة	٤,٣٧٦,٠١٧	صافي الربح للفترة	٤,٣٧٦,٠١٧	صافي الربح للفترة	٤,٣٧٦,٠١٧
معلومات أخرى	-	معلومات أخرى	-	معلومات أخرى	-
مصاريف رأسمالية	-	مصاريف رأسمالية	-	مصاريف رأسمالية	-
الاستهلاكات و الإطفاءات	-	الاستهلاكات و الإطفاءات	-	الاستهلاكات و الإطفاءات	-
معلومات أخرى	-	معلومات أخرى	-	معلومات أخرى	-
إجمالي موجودات القطاع	١٩٧,٥٥٧,٤٦٠	إجمالي موجودات القطاع	١٩٧,٥٥٧,٤٦٠	إجمالي موجودات القطاع	١٩٧,٥٥٧,٤٦٠
إجمالي مطلوبات القطاع	٧١٧,٠١١,٣٩٣	إجمالي مطلوبات القطاع	٧١٧,٠١١,٣٩٣	إجمالي مطلوبات القطاع	٧١٧,٠١١,٣٩٣

٢. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطه بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأصول المحلية وكذلك يمارس البنك بنشاطات دولية من خلال فروع البنك في قبرص و فلسطين.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		للمدة الشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩		للمدة الشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	
نوع	دينار	نوع	دينار	نوع	دينار
إجمالي الدخل - قائمة (ب)	٤٦,١٠٧,٦٠١	إجمالي الدخل - قائمة (ب)	٤٦,١٠٧,٦٠١	إجمالي الدخل - قائمة (ب)	٤٦,١٠٧,٦٠١
المصاريف الرأسمالية	٨٢٥,٨٩٦	المصاريف الرأسمالية	٨٢٥,٨٩٦	المصاريف الرأسمالية	٨٢٥,٨٩٦
مجموع الموجودات	١,٥٦٧,٨٢٤,٥٩٩	مجموع الموجودات	١,٥٦٧,٨٢٤,٥٩٩	مجموع الموجودات	١,٥٦٧,٨٢٤,٥٩٩

٢٣ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة التابعة وكبار المساهمين والشركات الشقيقة واعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية . ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص .

وفيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات العلاقة خلال الفترة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	اعضاء			
٢٠٠٩	٢٠١٠	المدراء التنفيذيين	مجلس الادارة	كبار المساهمين	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	بنود داخل قائمة المركز المالي :
٣,٢٦٢,٥٧٠	١,٠٥٣,٧٩٤	٨٠٣,٩٢٤	٢٤٩,٨٧٠	-	تسهيلات ائتمانية *
٨,٩٠٩,٢٩٤	٧,٠٢٨,٢٤٧	-	-	٧,٠٢٨,٢٤٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٨,٨٣٩,٠٣٦	٩,٤٠٥,٥٩٤	-	-	٩,٤٠٥,٥٩٤	صافي موجودات مالية محتفظ فيها لتاريخ الاستحقاق
١٤١,٨٨٣,٧٣٣	٩٥,٥١٥,٠٢٠	-	-	٩٥,٥١٥,٠٢٠	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
٣٩,١٤٣,٢٢١	١٧,٨٢٩,٧٢٠	٧٤٩,٤٣٩	١٤,١٩٠,٩٧١	٢,٨٨٩,٣١٠	ودائع
١٩٨,٨٢١	٧١,٥٠١	٧١,٥٠١	-	-	التأمينات النقدية
بنود خارج قائمة المركز المالي :					
١٩,١٨٠	١٩,٦٥٤	-	٤,٦٠٠	١٥,٠٥٤	كفالات
٤٣,٦٥٣	-	-	-	-	إعتمادات

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		المدراء التنفيذيين			
٢٠٠٩	٢٠١٠	المدراء التنفيذيين	الادارة	كبار المساهمين	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	بنود قائمة الدخل :
٢١٧,٦٨٩	٢٩٦,٤٢٣	٢٤,٢٠٥	١٠,٤٢٢	٢٦١,٧٩٦	فوائد وعمولات دائنة
٢,٠٢٧,٤٠٤	١,٣٩٨,٨٧٦	١٣,١٨٣	٢٤١,٤٧٤	١,١٤٤,٢١٩	فوائد وعمولات مدينة
١٠,٣٧٥,١٥٩	-	-	-	-	ارباح بيع اسهم شركة تابعة

* من ضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة لاعضاء مجلس الادارة مبلغ ١,٣٠٠,٠٠١ دينار يخص ائتمان ممنوح لاعضاء مجلس ادارة الشركة التابعة وذوي الصلة.

- ينوب عن البنك عضوان في مجلس ادارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية .

- بلغت الرواتب للادارة التنفيذية العليا للبنك ما مجموعه ١,٢٧٥,٨٢٠ دينار للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (مقابل ١,٢٧٢,٣٧٧ دينار للسنة اشهر

المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩) باستثناء المكافآت والحوافز المرتبطة بالانتاجية.

٢٤ - ارتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل فيما يلي :

٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول	
٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٥١,٦٠٦,٠١٢	٦٢,٥٠٦,٧٠٩	اعتمادات
١٤,٣٠٦,٣٨٠	١٣,٢٣٤,٣٨٧	قبولات
		كفالات :
٦٤,٤٢٣,٧٧٧	٧٠,٨٥١,١٩٤	دفع
٦٨,٠٩٧,٣٥١	٦٨,٤١٦,٥١٦	حسن تنفيذ
٤٢,٣٣٣,٧٤٢	٤١,٤٧٦,٠٤٣	اخرى
١٠٢,٧٥١,١٠٦	٨٨,٢٨٣,٤٥٥	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
٣٤٣,٥١٨,٣٦٨	٣٤٤,٧٦٨,٣٠٤	

٢٥ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٤,٩٠٤,٤٨٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مقابل ٥,٢٤١,٧٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ ، وبرأي الادارة والمستشار القانوني فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها البالغ ٣٤١,٧٥٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ .

كما انه لا يوجد قضايا مقامة على الشركة التابعة للشركة المتحدة للاستثمارات المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

٢٦ - رأس المال والارباح الموزعة

وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٣ آذار ٢٠١٠ على توزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠٠٩ بنسبة ١٥% من رأس المال المدفوع والبالغ ١٠٠ مليون دينار بقيمة ١٥ مليون دينار ، مقابل ١٠% اي ما يعادل ١٠ مليون دينار عن أرباح العام ٢٠٠٨ .

٢٧ - الاحتياطات القانونية والاختيارية

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والاختيارية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم المالية مرحلية موجزة.

٢٨ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتعديل بعض أرقام المقارنة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ ولتشمل متطلبات البنك المركزي الأردني في كتابه تاريخ ١٤ أيلول ٢٠٠٩ لتتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ .